

Camping & Resort Sangulí Salou

Guide de l'environnement
Milieu gids

 CAMPING & RESORT
Sangulí Salou

www.sangulisalou.com



DESTINACIÓ
DE TURISME
ESPORTIU



DESTINACIÓ
DE TURISME
FAMILIAR

BIENVENUE À NOTRE PETIT ECOSYSTEME !

Nous vous souhaitons la bienvenue au **Camping & Resort Sangulí Salou**, un environnement sûr et familier où vous pourrez profiter de la nature dans des installations soignées et avec des services conçus pour vous. Bonnes vacances!

WELKOM BIJ ONS KLEINE ECOSYSTEEM!

We willen jullie graag verwelkomen op **Camping & Resort Sangulí Salou**; een veilige en familiere omgeving waarin jullie kunnen genieten van de natuur wat tot in de puntjes is verzorgd in de faciliteiten en met dienstverleningen die voor jullie zijn ontworpen. Wij wensen jullie een hele fijne vakantie toe!



Dans notre environnement, vous pouvez trouver une grande variété d'oiseaux. J'ai fait une liste de tout ceux que j'ai observé. Les avez-vous vu ? Certains sont faciles à trouver, mais d'autres ne le sont pas. Bonne chance !

In onze omgeving kunnen jullie een grote verscheidenheid aan vogels vinden. Ik heb een lijst gemaakt van alles verschillende vogels die ik heb waargenomen. Heb jullie ze ook gezien? Sommige zijn gemakkelijk te vinden, maar andere zijn minder gemakkelijk te ontdekken. Ik wens jullie veel plezier bij het ontdekken van al deze vogels!



Merops apiaster



Sturnus vulgaris



Garrulus glandarius



Motacilla alba



Passer domesticus



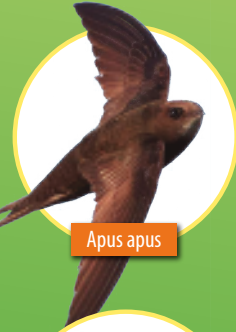
Streptopelia turtur



Erithacus rubela



Carduelis carduelis



Apus apus



Upupa epops



Pica pica



Turdus merula



Chloris chloris



Picus viridis



Phoenicurus phoenicurus



Columba palumbus



C'est l'oiseau le plus bruyant. Peut-être que vous ne l'avez pas encore vu, mais vous l'avez sûrement entendu. Commencez la journée avec joie avec ce réveil 100% naturel.

Dit is de luidruchtigste vogel. Misschien hebben jullie deze nog niet gezien, maar jullie hebben haar vast welal gehoord. Start de dag met plezier met deze 100% natuurlijke wekker.



Myiopsitta monachus

VIE NATURELLE

HET NATUURLIJKE LEVEN



A Sangulí Salou il y a plus de 40 espèces de fleurs ornementales et plus de 30 arbres. Si cela vous semble peu, en cliquant sur ce lien, vous trouverez plus d'informations sur notre parc botanique.



In Sangulí Salou zijn meer dan 40 verschillende soorten sierbloemen en meer dan 30 verschillende soorten bomen. Indien jullie deze informatie wat te beperkt vinden, via deze link krijgt u meer informatie over ons botanische park.

Mediterrània



Bougainvillea



Callistemon



Lavandula



Thymus



Carib



Phoenix canariensis



Strelitzia alba



Strelitzia augusta



Rosa



Hibiscus



POLINÈSIA



Yucca



Jacaranda



Geranium



Myrtaceae



ÀFRICA



Pennisetum rubrum



Tamarix



Caesalpinia



Albizia chocolate



Tipuana



Stipa tenuissima

Càmping



Abelia edward



Abelia grandiflora



Armeria maritima



Begonia



Callistemon



Erigeron



Escallonia rubra



Euryops pectinatus



Gaura lindheimeri



Gaura lindheimeri



Veronica officinalis



Lantana camara



Leucophyllum



Ligustrum



Westringia



Salvia



Salvia microphylla



Plumbago



Chorisia speciosa



Olea europaea

En plus de la végétation permanente, nous plantons des fleurs de saison sur les bords des chemins et sur les espaces communs pour garantir un environnement florissant et coloré du printemps à l'automne.

Afgezien van de permanente vegetatie, planten we seizoensgebonden bloemen langs de wandelpaden en de gemeenschappelijke ruimtes om een bloemrijke en kleurrijke lente- en herfstseizoen te waarborgen.



Around de l'hébergement, vous trouverez des insectes et des animaux inoffensifs pour l'homme et bénéfiques pour l'environnement. En voici quelques uns. Nous vous invitons à les trouver et à observer leur comportement :

Rondom de accommodatie zijn er insecten en dieren te vinden die onschadelijk zijn voor de mens en gunstig zijn voor het milieu. Bij deze presenteren we jullie enkele van deze. We nodigen jullie uit om ze te ontdekken en hun gedrag te observeren:

Depuis 2013, nous avons une colonie de chats. Les points d'alimentation nous permettent de la contrôler. C'est pourquoi, nous vous demandons de ne pas les nourrir. Pour en adopter ou demander des informations, vous pouvez contacter : client@sangulisalou.com

Sinds 2013 is er een kattenkolonie aanwezig in het Resort. De voedingspunten zorgen ervoor dat we ze kunnen controleren, om deze reden verzoeken wij u vriendelijk hun niet te voeren. Voor adoptatie of meer informatie kunt jullie inlichtingen vragen via: client@sangulisalou.com

+150 stérilisations
sterilisaties



Les fourmis cherchent de la nourriture pour alimenter leur colonie souterraine. Si vous en laissez trainer, elles viendront sûrement en file indienne pour tout prendre !



De mieren zoeken naar voedsel om hun kolonie, die zich ondergronds bevindt, te bevoorraden. Als jullie eten binnen hun handbereik laten liggen, komen er vast een hele bups te voorschijn om het eten mee te nemen.



Les abeilles fabriquent du miel avec le pollen qu'elles extraient des fleurs. La grande variété de flore que vous pouvez trouver autour de vous les attire beaucoup ! Elles sont une espèce protégée. Si vous voyez une ruche, n'ayez pas peur. Prévenez la Réception et l'équipe appellera un apiculteur pour protéger et enlever le nid.

Bijen maken honing van het stuifmeel dat ze uit bloemen halen. De grote verscheidenheid aan flora om je heen trekt ze veel aan! Ze zijn een beschermde diersoort. Als je een bijenkorf ziet, wees dan niet bang. Meld het bij de receptie, en het team zal een bijenhouder bellen om het nest te beschermen en te verwijderen.

RECYCLAGE
Nous connaissons l'importance des 4R : réduire, réutiliser, réparer et recycler. L'impact de la consommation de produits et matériaux est entre vos mains. Aidez Guli à trouver le chemin pour recycler chaque déchet.

RECYCLING
Wij kennen het belang van de 4 R's: reduce, re-use, repair en recycle. Het is in jullie handen om de impact die het gebruik van producten en materialen heeft, te verminderen. Help Guli de weg te vinden om elk soort afval te recyclen.



Vous disposez de conteneurs répartis dans toute l'enceinte du Resort pour y déposer papier, carton, verre, emballages et huiles végétales. Dans les logements, vous trouverez des conteneurs pour les déchets organiques et, aux réceptions, des conteneurs pour les piles.

Jullie hebben meerdere locaties met containers binnen het Resort tot jullie beschikking. Hier kunnen jullie het afval van papier en karton, glas, plastic materiaal en plantaardige oliën deponeren. In de accommodaties vind je containers voor organisch afval, en bij de recepties containers voor batterijen.

L'EAU

UNE RESSOURCE RARE

À Sangulí Salou, nous avons développé des technologies pour améliorer leur utilisation, économie et conservation. Par exemple, dans les Villa Paradise, des plantes indigènes à faible demande en eau ont été intégrées avec un système d'irrigation plus efficace pour économiser de l'eau.

Saviez-vous que ...

les eaux de 4 des 5 piscines du Resort sont traitées au sel ? C'est mieux pour les personnes sensibles au chlore pour l'environnement.



WATER

IS EN BLIJFT SCHAARS

Bij Sangulí Salou hebben we technologieën ontwikkeld om het gebruik, de besparing en het behoud te verbeteren. Zo zijn in de Villa Paradise inheemse planten met een lage waterbehoefte en een efficiënter irrigatiesysteem om water te besparen ingevoegd.

Wisten jullie dat...

het water van 4 van de 5 zwembaden behandeld wordt met zout? Dit is beter voor mensen die gevoelig zijn voor chloor en tevens ook voor het milieu.

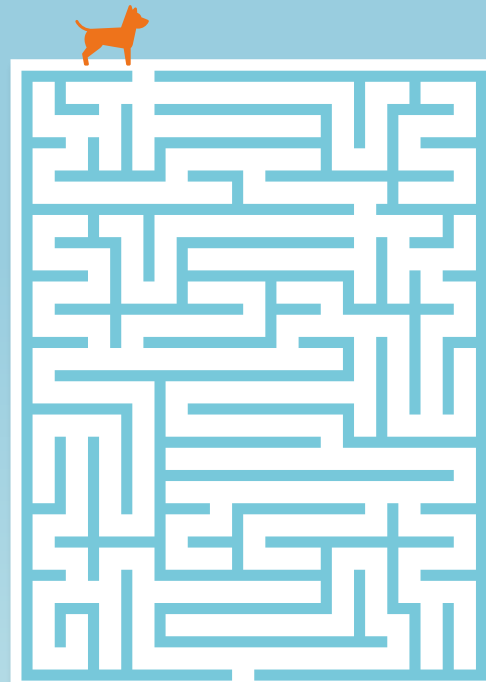


PISCINE POUR CHIENS

Nous avons un Pet Club pour les animaux de compagnie des campeurs. Il y a une zone Agility, un Pipican, une Dog Pool et une baignoire avec séchoir. Nos animaux de compagnie apprécient les bains pendant l'été. Pouvez-vous aider votre chien à trouver la piscine ?

DOG POOL

We hebben een Pet Club voor de huisdieren van de kampeers. Er is een Agility ruimte, een Pipican, een hondenzwembad en een bad met een föhn. Onze huisdieren genieten volop van een bad tijdens de zomermaanden. Kun jullie het hondje helpen het zwembad te vinden?



Les changements de température et l'exposition prolongée au soleil et à l'eau peuvent augmenter les infections de l'oreille, ainsi que les problèmes gastro-intestinaux. Nous vous recommandons de sortir de l'eau toutes les 30 minutes et de vous reposer pendant une demi-heure, afin que votre conduit auditif puisse se sécher.



Veranderingen in de temperatuur en de langdurige blootstelling aan zon en water oorinfecties verhogen, evenals gastro-intestinale problemen. We raden jullie aan om het water elke 30 minuten te verlaten en hierna een half uurtje te rusten zodat de gehoorgang goed kan drogen.



LES CONSEILS DE GULI POUR ÉCONOMISER L'EAU GULI GEEFT INDICATIES HOE JE WATER KUNT BESPAREN

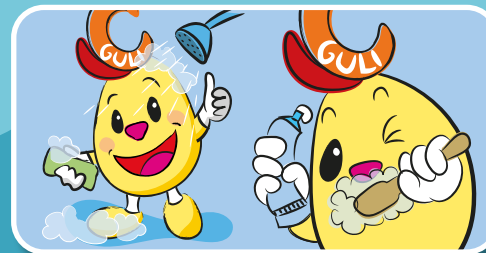
Il est temps de faire des expériences !

Saviez-vous que l'eau traitée au sel est plus dense et augmente donc la flottabilité des personnes ? On va voir si vous le remarquerez la prochaine fois que vous irez à l'eau !



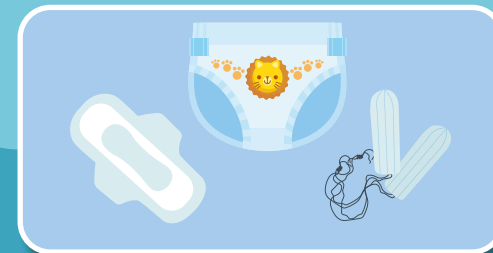
Tijd om te experimenteren!

Wisten jullie dat het water wat behandeld wordt met zout dichter/dikker is en dat het hierdoor het drijfvermogen van mensen verhoogt? Maar eens kijken of jullie hier iets van werken als jullie weer in het water gaan.



Fermez le robinet pendant que vous vous savonnez ou que vous brossez les dents. Savez-vous qu'en vous douchant 5 minutes, vous pouvez dépenser jusqu'à 100 litres d'eau ?

Doe de kraan dicht terwijl je je handen inzeep of je tandenpoest. Wisten jullie dat als je je doucht gedurende 5 minuten dat je 100 liter water kunt verbruiken?



Afin de prévenir les pannes, nous jetterons dans les poubelles les lingettes et autres déchets non solubles.

Om verstoppingen te voorkomen, gebruiken we de prullebakken als eindbestemming voor de vochtige doekjes en elk ander niet oplosbaar afval.

MESURES RESPONSABLES D'UTILISATION DE L'EAU / MAATREGELEN VOOR VERANTWOORD WATERGEBRUIK

Nous sollicitons la collaboration de nos clients face à la crise de l'eau que la Catalogne traverse, en raison de la dernière période de sécheresse de 2021-2023 qui cumule plus de 36 mois sans pluie.

Wij vragen de medewerking van onze gasten in het licht van de watercrisis waarmee Catalonië te maken heeft, als gevolg van de laatste droogteperiode 2021-2023 die meer dan 36 maanden zonder regen omvat.

LISTE DES MESURES / LIJST VAN MAATREGELEN



Prenez des douches courtes ; une douche de 5 minutes permet d'économiser jusqu'à 100 litres d'eau.

Neem korte douches; een douche van 5 minuten helpt tot wel 100 liter water te besparen.



Des activités telles que le savonnage, le brossage des dents, le rasage ou la vaisselle peuvent être effectuées avec le robinet fermé.

Activiteiten zoals inzeppen, tandenpoetsen, scheren of afwassen kunnen worden gedaan met de kraan dicht.



N'utilisez pas les toilettes comme une poubelle. Chaque fois que nous jetons un déchet dans les toilettes au lieu de la poubelle, nous consommons environ 6 litres d'eau. De plus, les lingettes et autres résidus posent des problèmes dans le processus de purification de l'eau.

Gebruik het toilet niet als een prullenbak. Telkens wanneer we afval in het toilet gooien in plaats van de prullenbak, verbruiken we ongeveer 6 liter water. Bovendien veroorzaken doekjes en andere resten problemen in het zuiveringsproces van water.



Donnez la priorité à l'utilisation du lave-vaisselle plutôt qu'à la vaisselle à la main et toujours avec une charge complète.

Prioriteer het gebruik van de vaatwasser boven handafwas en altijd met een volle lading.



Puisque l'eau du robinet n'est pas froide en été, ne la laissez pas couler. Nous vous recommandons de remplir une bouteille et de la conserver au réfrigérateur.

Omdat leidingwater in de zomer niet koud is, laat het niet lopen. We raden aan een fles te vullen en in de koelkast te bewaren.



Optimisez l'utilisation des serviettes et du linge de lit avant de demander leur remplacement.

Optimaliseer het gebruik van handdoeken en beddengoed voordat u vraagt om ze te laten vervangen.

Utilisez le service de blanchisserie pour laver vos vêtements au lieu de les laver à la main. Nous vous recommandons également d'attendre d'avoir suffisamment de vêtements pour remplir la machine à laver ou de choisir un programme court.

Gebruik de wasservice om uw kleding te wassen in plaats van met de hand te wassen. We raden ook aan te wachten tot u genoeg kleding heeft om de wasmachine te vullen of kies voor een kort programma.



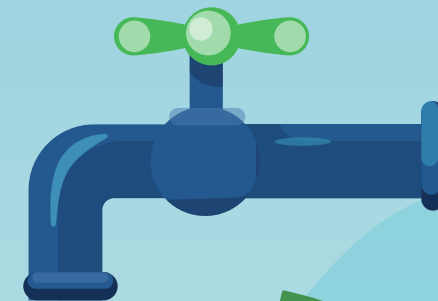
Si vous devez laver des fruits et/ou des légumes, faites-le dans un récipient et lavez-en plusieurs ensemble au lieu de les mettre sous le robinet.

Als u fruit en/of groenten gaat wassen, doe dit dan in een bak en was er meerdere tegelijk in plaats van ze onder de kraan te zetten.



Utilisez l'eau des fontaines de manière responsable ; ne l'utilisez pas pour jouer. Les jeux d'eau et nos piscines sont destinés aux jeux.

Gebruik het water uit de fonteinen verantwoord; gebruik het niet om te spelen. Waterpret en onze zwembaden zijn bedoeld voor spelletjes.



Mesures optionnelles:

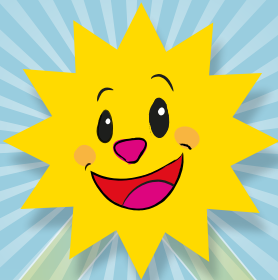
Collaborez avec nous pour économiser l'eau. Si vous repérez des fuites d'eau dans votre logement ou les parties communes, n'hésitez pas à le signaler à la réception.

Optionele maatregelen:

Werk met ons samen om water te besparen. Als u waterlekkages constateert in uw accommodatie of gemeenschappelijke ruimtes, aarzel dan niet om dit te melden bij de receptie.

LE SOLEIL ÉNERGIE RENOUVELABLE

Nous parions sur l'efficacité énergétique pour optimiser les processus de production et l'utilisation de l'énergie.



DE ZON HERNIEUWBARE ENERGIE

We zetten ons in voor de energie-efficiëntie om de productieprocessen en het gebruik van energie te optimaliseren.



+ 2000 M²

De plaques photovoltaïques

Nous parions sur les énergies renouvelables. Pour cette raison, nous utilisons des panneaux solaires comme pour chauffer l'eau des sanitaires et des panneaux photovoltaïques grâce auxquels l'énergie solaire est transformée en énergie électrique.

Fotovoltaïsche zonnepanelen:

We zetten ons in voor hernieuwbare energie. Om deze reden gebruiken we zonnepanelen als mechanisme om het water in de toiletgebouwen en fotovoltaïsche zonnepanelen om de zonne energie om te zetten in elektriciteit.

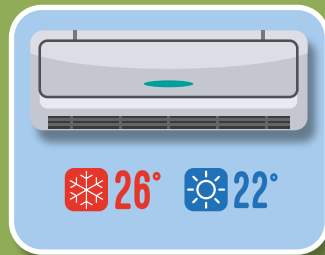


LES CONSEILS DE GULI POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE :
GULI GEEFT INDICATIES HOE JE ENERGIE KUNT BESPAREN:



Profitez de la lumière naturelle. Allumez les lumières uniquement lorsque cela est nécessaire. Éteignez-les quand vous quittez la pièce.

Profiteer van natuurlijk licht dus schakel de verlichting alleen aan indien dat nodig is, Schakel het licht uit wanneer jullie de kamer verlaten.



Pour le bon fonctionnement de la climatisation, fermez les portes et les fenêtres si elle est allumée.

Voor de goede werking van de airconditioning, sluit de deuren en ramen als de airco aanstaat.



Les clients avec voitures électriques disposent de points de charge.

Voor de klanten met elektrische auto's zijn er oplaadpunten aanwezig.

TRANSPORT
D'ÉMISSION ZÉRO
EMISSIEVRIJ
TRANSPORT

Le «Trenet» électrique aide à réduire le nombre de véhicules à moteur à l'intérieur de l'enceinte.

Het elektrische Treintje (El Trenet) draagt bij aan de vermindering van gemotoriseerde voertuigen binnen het terrein.



Nous avons des véhicules électriques à usage interne pour nos différents services.

We hebben elektrische voertuigen voor intern gebruik voor onze afdelingen.



10%

L'énergie dont nous disposons provient de l'énergie solaire.

De energie die we gebruiken komt van de zonne energie.

200

L'émission de plus de 106 tonnes de CO₂ a été évitée.

Er is een uitstoot van meer dan 106 ton CO₂ vermeden.

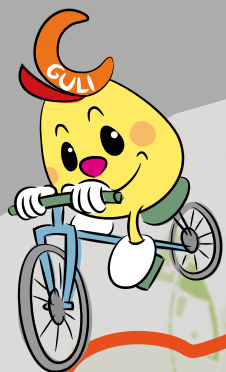


Le vélo, qu'il soit le vôtre ou en de location, est une bonne option pour se déplacer.

De fiets, zij het een fiets in eigendom of een gehuurde, is een goede optie om de omgeving te verkennen.

ENVIRONNEMENT OMGEVING BIKEFRIENDLY

Salou → Cambrils: Vial de Cavet



LA PINEDA

SALOU

Complex Esportiu Futbol Salou

Camping&Resort Sangulí Salou

Cambrils Park Resort

CAMBRILS

Vial de Cavet

Passeig Marítim

Salou: Camí de Ronda



Salou → Cambrils: Passeig Marítim



Téléchargez le plan détaillé des couloirs de vélos

Download de gedetailleerde fietsroutes:



ENGAGEMENT À L'EXCELLENCE

Les certifications ISO certifient la conformité aux exigences de qualité et de protection de l'environnement les plus strictes. Nous sommes en train d'obtenir les certifications. Voici en quoi elles consistent :



ISO 50001

Nous améliorons la connaissance des installations et mettons en œuvre des mesures visant à optimiser l'utilisation de l'énergie.

We verbeteren de kennis van de faciliteiten en voeren maatregelen uit om het energieverbruik te optimaliseren.



ISO 14001

Nous travaillons sur une évaluation continue des exigences légales. Nous réduisons la consommation de matières premières et l'impact de notre activité sur l'environnement.

We werken aan een voortdurende evaluatie van de wettelijke vereisten. We verminderen het verbruik van grondstoffen en het milieu impact van onze activiteit.



ISO 9001

Nous maintenons les processus de travail à jour pour anticiper les besoins du client. Nous garantissons la formation interne du personnel.

We houden de werkprocessen up to date om te kunnen anticiperen op de wensen van de klant. We garanderen interne trainingen van het personeel.

RECOMPENSES

À Sangulí Salou nous avons remporté le prix ANWB du camping de l'année dans la catégorie du Meilleur Hébergement en Europe pour la deuxième année consécutive. Nous avons également reçu la certification « top camping » de l'ANWB et la « Superplatz » de l'ADAC, nous situant parmi les meilleurs campings européens. Nous remercions nos clients de nous rendre dignes du Certificat d'Excellence de TripAdvisor.

ERKENNINGEN

Sangulí Salou heeft gedurende twee opeenvolgende jaren de ANWB Camping van het Jaar gewonnen en wel in de categorie van de Beste Accommodaties van Europa. We hebben ook de onderscheidingen 'Top Camping' van de ANWB en 'Superplatz' van de ADAC ontvangen, waardoor we tot de beste Europese Campings behoren. Wij willen onze klanten hartelijk bedanken daar wij dankzij hun mening het Certificaat van Excellentie Tripadvisor hebben gekregen.



ADAC

